

Linkterpreting

Plataforma de recursos para la interpretación de enlace

linkterpreting.uvigo.es

GLOSARIO INTERPRETACIÓN ÁMBITO NEGOCIOS

ESPAÑOL	INGLÉS	OBSERVACIONES
Acciones	Shares (UK)/Stocks (US)	
Accionista	Shareholder	
Actividad del negocio	Business activity	
Activo	Asset	
Analista comercial	Business analyst	
Asesor financiero	Financial advisor	
Autónomo/a	Self-employed	
Balance de situación	Balance sheet	
Beneficio neto	Net profit	
Carta de crédito	Letter of credit	
Cláusulas de un contrato	Conditions of the agreement	
Cliente	Customer	
Condiciones de transporte	Shipping conditions	
Consumidor/a	Consumer	
Contabilidad	Accounting	
Contrato	Contract, agreement	Un <i>agreement</i> es un acuerdo normal, pero el <i>contract</i> se puede defender por ley si no se cumple.
Contrato de compraventa	Sales contract	
Convocar una reunión	To call/set a meeting	
Coste	Cost	
Costes de transporte	Shipping rates	

Linkterpreting

UniversidadeVigo

Linkterpreting

Plataforma de recursos para la interpretación de enlace

linkterpreting.uvigo.es

Crédito documentario	Letter of credit	
Cuentas anuales	Annual accounts	
Demanda	Demand	
Depósito inicial	Initial investment	
Despacho	Office	
Deuda	Debt	
Día hábil	Working day	
Director/a ejecutivo	CEO (Chief Executive Officer)	
Director/a financiero	CFO (Chief Financial Officer)	
Empleado	Employee	
Empresa	Company/firm	
Empresa de transportes	Shipping company	
Empresario	Businessman	
Entrega	Delivery	
Exceder	Outperform	
Expandir el negocio	Expand business	
Exportar	Export	
Fabricar	Manufacture	
Factura	Invoice	
Financiación	Funding	
Finanzas	Finances	
Firmar un contrato	Enter into a contract	
Fondos	Funds	

Linkterpreting

UniversidadeVigo

Linkterpreting

Plataforma de recursos para la interpretación de enlace

linkterpreting.uvigo.es

Fondos propios	Shareholders' equity	
Formalizar un acuerdo	Make a deal	
Gastos	Expenses	
Gastos de envío	Shipping costs	
Gastos de establecimiento	Set up expenses	
Gerente de producción	Production manager	
Hoja de balance	Balance sheet	
Impago/incumplimiento de pago	Default	
Importar	Import	
Informe	Report	
Ingresos	Income	
Inversión	Investment	
Inversor	Investor	
Jefe/a de ventas	Sales manager	
Junta directiva	Board of directors	
Libros de contabilidad	Accounting books	
Memoria anual (de una empresa)	Annual report	
Mercado	Marketplace	
Mercancía	Commodity	
Método de pago	Payment method	
Monopolio	Monopoly	
Negocio	Business	
Nómina	Payroll	

Linkterpreting

UniversidadeVigo

Linkterpreting

Plataforma de recursos para la interpretación de enlace

linkterpreting.uvigo.es

Opciones de financiación	Financing options	
Orden de compra	Purchase order	
Pago	Payment	
Pérdidas	Losses	
Personal/plantilla	Staff	
Plan de acción	Action plan	
Plan de exportación	Export plan	
Plan de negocios	Business plan	
Plazo de entrega	Lead time	
Presidente/a	Chairman/chairwoman	
Presupuesto	Budget/estimate	<i>Budget</i> es una estimación de los ingresos y gastos en un largo período de tiempo para una persona, empresa familiar, gobierno, país, mientras que <i>estimate</i> es una aproximación del coste probable de un producto o de un proyecto, calculado sobre la información que hay disponible en ese momento.
Propietario/a	Owner	
Proveedor	Provider	
Quiebra	Bankruptcy	
Rebajar	Reduce	
Recorte del personal	Downsizing	
Recursos humanos	Human resources	
Reembolso	Refund	
Relación calidad-precio	Quality-cost relationship	

Linkterpreting

UniversidadeVigo

Linkterpreting

Plataforma de recursos para la interpretación de enlace

linkterpreting.uvigo.es

Reunión	Meeting	
Servicio de atención al cliente	Customer service	
Sociedad anónima	Public limited company	
Sociedad cooperativa	Cooperative society	
Sociedad de responsabilidad limitada	Limited liability company	
Sociedad profesional	Professional corporation	
Socio/a	Business partner	
Tarifa	Fee	
Tarjeta de visita	Business card	
Tipo de interés	Interest rate	
Transporte	Transportation	
Ventas	Sales	
Volumen de ingresos	Volume of revenue	

Linkterpreting

UniversidadeVigo